

مذهب شیخ صفی الدین اردبیلی

اصغر حیدری*

چکیده

آشنایی با زوایای زندگی شیخ صفی الدین اردبیلی، جد اعلای پاشاهاں صفوی، هنوز نیازمند تحقیقات علمی و تاریخی است؛ بهویژه در دو بعد مذهب شیخ و سیادت او بحث‌ها و تحلیل‌های متعدد و گاه منضادی ارائه شده است. این دو موضوع گاه پژوهشگرانی را به دشمنی عجیب با شیخ و صفویان کشانیده، و گاه آنان را به اعتقاد به مراتب بلند انسانی درباره شیخ صفی الدین واداشته است. این نکته که شیخ پیرو مذهب تسنن بوده است یا تشیع، در مطالعه سلسله پادشاهی صفویه اهمیت خاصی می‌یابد؛ زیرا آنان به مذهب شیعه دوازده‌امامی در ایران رسمیت پختندند. این مقاله می‌کوشد پاسخی مبتنی بر پژوهشی علمی - تاریخی و با تکیه بر اسناد و یافته‌های گذشته‌نگاری به دست دهد.

کلید واژه‌ها: شیخ صفی الدین، صفویان، مذهب تشیع، سادات، امام موسی کاظم

asgharhei@gmail.com

* کارشناس ارشد ایران‌شناسی.

دریافت: ۱۳۹۰/۳/۱۸ - پذیرش: ۱۳۹۰/۵/۱

مقدمه

جد بزرگ پادشاهان صفوی شیخ صفی الدین اردبیلی (۶۵۰ق-۷۳۵ق مدفن در اردبیل)، یکی از مشایخ صوفیه در زمان ایلخانان مغول بود. در کتاب معروف سلسلة النسب صفویه، نوشتۀ شیخ حسین از نوادگان شیخ زاهد گیلانی (پیر و استاد شیخ صفی و نیز پدرزن او) دربارۀ نسب شیخ صفی چنین آمده است:

حضرت شیخ شیخ صفی الدین ابوالفتح اسحاق بن امین الدین جبرئیل بن قطب الدین بن صالح بن محمد الحافظ بن عوض بن فیروز شاه زرین کلاه بن محمد بن شرفشاه بن محمد بن حسن بن سید محمد بن ابراهیم بن سید جعفر بن سید محمد بن سید اسماعیل بن سید محمد بن سید احمد اعرابی بن سید قاسم بن سید ابوالقاسم حمزه بن موسی الكاظم بن جعفر الصادق بن محمد الباقر بن امام زین العابدین بن حسین بن علی بن ابی طالب^۱.

دربارۀ تاریخ زندگی پدران و اجداد شیخ صفی الدین اردبیلی، در کتاب سلسلة النسب صفویه، اخبار کوتاهی هست که بازگو می‌شود:

فیروزشاه زرین کلاه حکومت ولایت اردبیل و توابع آن بر وی مقرر گردید، و فیروزشاه مرد متمول و صاحب ثروت و مکنت بود و به سبب کثرت مواشی خود و حواسی که داشت...، فرزند وی، «عوض»، به دیه اسفرنجان رحلت کرد که از دیهات اردبیل است. پسر وی، محمد، در هفت سالگی مفقود شد... . بعد از هفت سال ناگاه محمد را دیدند بر در خانه ایستاده و جامۀ عنابی پوشیده، دستار سفید بر کلاه بسته و مصحف کلام الله حمایل گردند کرده... . بعد از آن، در تقوا و تدبین و ورع و تشرع غایت کمال داشت... . بعد از او فرزند وی، صلاح الدین رشید، طریقه دهقت و زراعت پیش گرفت و به کسب ید مشغول بود و از جمال و حسن ظاهری بهره وافی داشت و اقامت در دیه کلخوران داشت که مولد شیخ [صفی الدین] است. بعد از وی فرزند او، قطب الدین ابوباقی، در کلخوران می‌بود تا هجوم لشکر گرجی و استیلای ایشان بر اردبیل شد... . گرجیانش بگرفتند و شمشیر به گردنش زدند...؛ اما قطب الدین باقی ماند تا مدت ولادت و طفولیت شیخ [صفی الدین...]؛ بعد از او فرزندش، امین الدین جبرئیل، مردی بود متدين، متشرع، متورع... . پیوسته به زراعت مشغول می‌بود و از تمولی حظ وافر داشت و دست سخای عالی داشت. وی از دیه باروق اردبیل دختر مستوره خدر عصمت «دولتی» نام، که دولتی تمام داشت، بخواست او مستوره‌ای بود عابده، زاهده، منقیه که حضرت شیخ از آن به وجود آمد.^۲

مقام و موقعیت شیخ صفی الدین

حمد الله مستوفی قزوینی (متوفی ۷۵۰ق) که دوران حیات شیخ صفی را دریافتۀ بود، دربارۀ وی می‌نویسد:

شیخ صفی الدین اردبیلی در قید حیات است و مردی صاحب وقت و قبولی عظیم دارد و به برکت آنکه مغول را با او ارادتی تمام است، بسیاری از آن قوم را از اینذاء [اذیت و آزار] به مردم رسانیدن باز می‌دارد، و این کاری عظیم است.^۳

پادشاهانی چون غازان خان مغول، سلطان ابوسعید ایلخان و همسرش بغداد خاتون، امیرحسین و پسرش امیرحسن جلایری و وزیر بزرگ خواجه رشیدالدین فضل الله همدانی و دیگر درباریان متوفد، از ارادتمندان شیخ صفی بوده‌اند و به حضور وی می‌رسیده‌اند.^۴

وزیر بزرگ غازان خان مغول، رشیدالدین فضل الله همدانی، به دعاها و شفاعات شیخ صفی الدین توجه خاصی داشته است. وی در مکتبی خدمت شیخ صفی الدین، او را «طوطی شکرستان براعت، بلبل بوستان فصاحت، سالک مسالک تحقیق، مالک ممالک توفیق، بانی مبانی ایوان جلال، کاشف اسرار قرآن، خلاصه نوع انسان، قطب فلک ولایت،

مهر سپهر هدایت، حامی بیضه دین و حارس ملک یقین» خوانده است.^۵

دوازده پسر خواجه رشیدالدین حاکم بخش‌هایی از امپراتوری ایلخانی بودند.^۶ او در نامه‌ای خطاب به پسرش امیراحمد، حاکم اردبیل، پس از سفارش به رعایت حال مردم شهر، چنین می‌نویسد:

نوعی سازی [نوعی رفتار کنی] که جناب قطب فلک حقیقت، سباح بحار شریعت، مساج
مضمار طریقت، شیخ الاسلام و المسلمين، برهان الوالصلین، قدوة صفة صفا، شیخ صفی الملة
والدین از تو راضی و شاکر باشد...^۷

مورخان شیخ صفی را صاحب اوصاف نیکوبی چون زهد، تقوا، شجاعت، مالاندوز،
مجاهدت و اتكا به نفس دانسته‌اند.^۸

شیخ با بزرگان بسیاری ملاقات و گفت‌وگو کرده بود. سفر او به شیراز و دیدار و گفت‌وگویش با شیخ مصلح‌الدین سعدی شیرازی خواندنی است و نکته‌های تاریخی جالبی است. وی که در ظاهر برای دیدن برادرش صلاح‌الدین رشید - که در شیراز مال و جاه تمام داشت - و در واقع برای یافتن مرشد و استادی کامل به آن شهر رفته بود، چند بار در محضر شیخ سعدی حاضر شد. در کتاب صفوهه‌الصفا در این باره چنین آمده است: «شیخ گاه‌گاهی به حضور سعدی شیرازی شاعر رفتی و فرمود: سعدی را مردی ملول طبع یافتم که اگر کسی سادگی روی و صباحت^۹ [منظر] داشتی، مجال صحبت دادی، و اگر نه، نه». ^{۱۰}

چون شیخ تصمیم به بازگشت به اردبیل گرفت:

گفت که به تودیع سعدی رفتن پسندیده باشد که معرفتی شده است [آشنایی با او یافته‌ایم].

پس به سبب وداع به حضور سعدی رفت. سعدی به اصحاب خود گفت: درویشان، این پیر بر جناح [قصد] سفر است، از تبرکی لاید باشد. هریکی از پای بوش [کفش] و کبنک^{۱۱} و آنچه از لوازم راه باشد چیزی ایثار می‌کردند. شیخ چون خبر یافت، روی از آن بتافت و دست رد به روی قبول آن بازنهاد. سعدی چون این حال دید، گفت: «ای پیر، چون امثال این چیزها قبول نکردم، دیوان اشعار خود مکمل به خط خود نوشته‌ام. قبول کن». شیخ گفت: «من چندان از دیوان خدا دارم که پروای دیوان تو ندارم و با این دیوان به خدا نتوان رسید». سعدی چون این بشنید، فاری طیرگی [خشم] خاطر تیره گردانید و ساعتی سر فرو زد [سر پایین انداخت]. بعد از ساعتی سر برآورد و دست‌ها بر سر می‌زد و می‌گفت: چندان از دیوان خدا دارم که پروای دیوان تو ندارم، و مکرر می‌کرد و دست بر سر می‌زد.^{۱۲}

شیخ صفائی ۸۵ سال عمر کرد. نخستین ۲۵ سال دوران زندگی اش در کودکی و جوانی و در طلب مرشد و مراد گذشت. همچنین ۳۵ سال آن در مریدی و شاگردی شیخ زاهد گیلانی سپری شد و ۳۵ سال آخر عمر بر مستند ارشاد و تربیت عرفان و طریقت صوفیانه نشست. در اواخر عمر به سفر حج رفت. در اول محرم سال ۷۳۵ ق از سفر حج به اردبیل بازگشت و بیمار شد. دوازده روز را در نقاوت گذرانید و ظهر روز دوشنبه ۱۲ محرم جان به جان‌آفرین تسلیم کرد. در حال نقاوت نیز در فکر مردم بود و دعا می‌کرد: «خداؤندا، وفات من به وقتی کن که هوا خوش باشد تا مردم را زحمت نفس نباشد».^{۱۳} پیکرش را روز سه‌شنبه ۱۳ محرم سال ۷۳۵ در خانه‌اش، که خانقاہش نیز بود، دفن کردند که امروز به بقعه شیخ صفائی الدین اردبیلی معروف است. گفتنی است که صندوق بسیار زیبای روی مزار شیخ صفائی الدین در تبریز ساخته شد.^{۱۴}

صوفیه و قزلباش

صوفیه به پیروان طریقه تصوف گفته می‌شود که از طریق ریاضت و تعبد، طالب راه یافتن به حق و حقیقت‌اند. آنها از اوخر قرن دوم هجری در اسلام پیدا شدند و به سبب شیوه تفکر، لباس، خوارک، عبادت و ریاضت مخصوص بدین نام معروف گشتند.

درباره علت خواندن صوفیان بدین نام، گروهی گفته‌اند: تصوف متسبب به اهل صفة است که جماعتی از فقیران مسلمان صدر اسلام بودند و در صفة مسجد پیغمبر سکونت داشتند و از صدقات روزی می‌خوردند... . جمعی برآند که صوفی به صوف (پشم) منسوب است، از آن جهت که اینان پشمینه پوشاند. بهترین فرض این است که صوفی را

واژه‌ای عربی و مشتق از صوف بدانیم. بدان سبب که زاهدان و مرتاضان قرن‌های اول اسلام لباس پشمین خشندی می‌پوشیدند، و معنای واژه «تصوف» را پشمینه‌پوشیدن بدانیم. در عهد صفویه، تصوف وارد مرحله جدیدی شده است. در قرن نهم هجری، یکی از مشایخ صفویه، یعنی شیخ جنید، جد شاه اسماعیل، که معاصر با امیر جهانشاه ترکمان قراقویونلو بود، خواست که از گروه صوفیان و مریدان خود برای تحصیل قدرت استفاده کند و سلطنت صوری را با نفوذ معنوی همراه سازد. بدین منظور صوفیان را به جهاد با کفار تحریص کرد و خود را سلطان جنید خواند. از این تاریخ، صوفیان صوفپوش به لباس رزم درآمدند و چندی نگذشت که شیخ جنید با ده‌هزار تن صوفی به عزم جهاد با عیسیویان حرکت کرد و از رود ارس گذشت؛ ولی در جنگ کشته شد. پسر او سلطان حیدر دنبال کار پدر را گرفت و او نیز جان باخت. ولی برای آنکه صوفیان و مریدان صفوی را از دیگران ممتاز و مشخص گرداند، طاقیه ترکمانی را از سر ایشان برداشت و به تاج سرخ دوازده ترک مبدل کرد و به همین سبب آنان را از این تاریخ «قزلباش» نامیدند. در آغاز کار شاه اسماعیل، مریدان و متابعان او را تا مدتی همچنان صوفی می‌خوانندند. به همین سبب، در کشورهای اروپا، پادشاه صفوی را هم که آوازه شهرتش بدان ممالک رسیده بود، صوفی بزرگ می‌نامیدند. سپس عنوان صوفی و قزلباش با یکدیگر مترادف گشت. صوفیان از دیگر طوایف قزلباش به شاه نزدیکتر، و نسبت بدو فداکارتر بودند. رئیس تمام صوفیان خلیفه‌الخلفاً لقب داشت و این مقام یکی از مقامات بزرگ بود. شاه عباس پس از چندی صوفیان را از نظر انداخت و مشاغل مهمی را که در دست داشتند از آنان گرفت...^{۱۵}

مذهب شیخ صفی الدین از دیدگاه مورخان

در بررسی تاریخ زندگانی شیخ صفی، در دو مطلب مناقشه شده است: مذهب و سیاست او. از دیدگاه برخی مورخان، شیخ صفی سید و از اولاد امام موسی کاظم[ؑ] بوده است.^{۱۶} نسب‌نامه رسمی صوفیان مؤید این انتساب است.^{۱۷}

برخی مورخان ایرانی^{۱۸} و خارجی^{۱۹} تشیع و سیاست شیخ صفی الدین را خلاف واقع دانسته، در این باره بیشتر آنان به نوشه‌های احمد کسروی استناد کرده‌اند که در کتاب شیخ صفی و تبارش می‌نویسد: «شیخ صفی یک سنی شافعی مذهب بود و اعقابش تشیع پذیرفته‌اند». ^{۲۰}



نویسنده‌گان مادی مذهب شوروی سابق^{۲۱} و جی. ریپکا (از نویسنده‌گان تاریخ ایران کمبریج)^{۲۲} نیز شیخ صفی را سنی مذهب دانسته‌اند. لمبتون،^{۲۳} لارنس لاکهارت،^{۲۴} کامل مصطفی الشیبی^{۲۵} و پتروفسکی^{۲۶} نیز شیخ صفی را فردی غیرشیعی (سنی) معرفی کرده‌اند. متأسفانه این نویسنده‌گان بیشتر در بیان ادعای خود درباره مذهب شیخ صفی سندی ارائه نمی‌کنند و گاه نیز به تحقیقات کسری اشاره می‌کنند. اما برخی دچار پریشان‌گویی‌های عجیبی شده‌اند. مثلاً دکتر جین گارثیت، که استاد پژوهشگر تاریخ ایران در کالج دارتموت انگلستان است، می‌نویسد: «در شرح حال شیخ صفی، در تذكرة الاولیاء، که تقریباً در عصر وی نوشته شده، مذهب وی را سنی ذکر کرده است».^{۲۷}

این در صورتی است که در کتاب معروف تذكرة الاولیاء، نوشته عطار نیشابوری، نامی از شیخ صفی‌الدین اردبیلی دیده نمی‌شود؛ زیرا طبق نوشته مصحح کتاب تذكرة الاولیاء (نیکلسون)، مرگ عطار در یکی از سال‌های ۵۸۹، ۵۹۷، ۶۱۹، ۶۲۷ و ۶۳۲ روی داده،^{۲۸} و شیخ صفی در سال ۶۵۰ متولد شده است.^{۲۹}

مورخ دیگری به نام رویمر، استاد دانشگاه فریریگ، می‌نویسد:

در اینکه شیخ صفی یک نفر سنی بود نمی‌توان تردید کرد؛ اما درباره کیفیت اعتقادات او هم نمی‌توان به درستی داوری کرد؛ چون عقاید جهانی که او در آن می‌زیست همخوانی کامل با اعتقادات اهل تسنن نداشت. شیخ صفی شافعی مذهب بود؛ یعنی مذهبی که مناسبات و تشابهات تنگاتنگی با مذهب شیعه داشت و شیعیانی که وابسته به تسنن می‌کردند، این مذهب را می‌پذیرفتند.^{۳۰}

نقد دیدگاه کسری

بیشتر مخالفان تشیع شیخ صفی‌الدین به نوشه‌های کسری استناد می‌کنند. بنابراین، لازم است ابتدا به صورت کوتاه عقاید وی را درباره مذهب تشیع بررسی کنیم. کسری یکی از مورخان پرکار معاصر ایران است.^{۳۱} دو کتاب وی تاریخ مشروطه و تاریخ هیجده ساله آذربایجان، از منابع اصلی دوره مشروطیت است. کسری در ادامه تحقیقات خود تاریخ تشیع را نیز بررسی کرد و متأسفانه ضدیت شدیدی با این مذهب نشان داد. او ادعای برانگیختگی - به زعم خودش نبوت! - جهت پاک‌کردن دین نمود. عاقبت کارش به سوزاندن کتاب‌های دعا و مفاتیح الجنان، که مملو از آیات قرآنی بودند، رسید. وی و پیروانش دیوان شاعران بزرگ ایران را در مقابل چشم مردم روی هم

می‌ریختند و آتش می‌زدند. کسری در کتاب دیگرش، پیرامون ادبیات، به طعن و لعن فرزانگانی مانند مولوی، سعدی، فردوسی و حافظ پرداخت و از سوزاندن دیوان اشعار آنان چنین دفاع کرد: «ما می‌خواهیم شعرهایی که از گذشتگان بازمانده از میان برده شوند؛ به ویژه شعرهایی که از سعدی، حافظ، خیام، مولوی و مانند اینها بازمانده که باید به یکبار نابود شوند!»^{۳۲}

وی در کتاب شیعیگری ضدیت عجیب و سخیفی با مذهب تشیع نشان داده است که اهل فضل و مطالعه از آن آگاهاند و به طرح آن نیازی نیست.

علمای بزرگ بارها از او خواستند که مباحثه و مناظرة حضوری را بپذیرد تا به ادعاهای ایراداتش پاسخ گوید.^{۳۳} وی نپذیرفت و به انتشار عقاید نادرست خویش ادامه داد. سرانجام در ۲۰ اسفند ۱۳۲۴ به هنگام بازجویی در کاخ دادگستری تهران، به اتهام نشر عقاید ضدمزہبی، به دست برادران امامی (عضو گروه فدائیان اسلام) کشته شد.

بنابراین، به جرئت می‌توان گفت که با وجود ضدیت و دشمنی شدیدی که کسری با مکتب تشیع داشت، نمی‌توان نظریات وی را در ردهٔ تشیع شیخ صفی خالی از غرض دانست؛ زیرا اعقاب شیخ به تشیع در ایران رسمیت داده‌اند.

کتاب صفوه الصفا و تشیع شیخ صفی

قدیمی‌ترین منبع دربارهٔ زندگی شیخ صفی الدین کتابی است که درویش توکل بن اسماعیل، معروف به ابن‌بزار، از مریدان شیخ صدرالدین (پسر شیخ صفی)، با عنوان صفوه الصفا نوشته (پایان نگارش: سال ۷۵۹ق) و در بردارندهٔ شرح زندگی و کرامات و مقامات شیخ صفی الدین است. گویا نسخه‌های این کتاب پس از روی‌کارآمدن حکومت صفوی بازنویسی و تصحیح شده است. شخصی به نام ابوالفتح حسینی به دستور شاه‌تهماسب اول (حکومت: ۹۳۰-۹۸۴ق) اقدام به بازنویسی متن صفوه الصفا کرده و در آغاز کتاب می‌نویسد: «از طرف دربار عهده‌دار بازنویسی و تصحیح صفوه الصفا شدم».^{۳۴}

کسری دربارهٔ این کتاب چنین می‌نویسد: «مریدان آن خاندان هر عبارت و یا حکایتی از کتاب ابن‌بزار را که اشاره بر غیرسیدبودن و غیرشیعه‌بودن شیخ صفی الدین داشته، عوض کرده‌اند و یا کلاً آنها را از بین برده‌اند. آنها حکایات و عباراتی بدان افزوده‌اند که با عقیده و مرام خودشان جور درمی‌آید».^{۳۵}

این عقیده کسری چندان مورد پذیرش مورخان و نسخه‌شناسان نیست. آقای ریو با بررسی نسخه خطی صفویة الصفا، موجود در موزه بریتانیا می‌نویسد:

شواهد درونی کتاب نشان می‌دهد که صفویة الصفا همزمان با شیخ صفی الدین نوشته شده، و به نظر می‌رسد که اضافات بازنویس‌کننده آن در مقدمه و خاتمه بوده است. مقدمه حاوی پیشگویی‌هایی درباره ظهور شیخ صفی، و خاتمه شامل گزارشی از اعصاب وی تا شاه تهماسب می‌باشد.^{۳۶}

مصحح فاضل کتاب صفویة الصفا، آقای طباطبایی مجده، جهت به دستدادن متنی پذیرفتی از کتاب، به نسخه‌های شناخته شده از آنکه در کتابخانه‌های معتبر و موزه‌ها نگهداری می‌شود رجوع کرده، و متن آنها را با هم تطبیق داده، و به نتایجی بسیار خواندنی رسیده است. این نسخه‌ها عبارت‌اند از:

– نسخه کتابخانه یا صوفیه ترکیه، تاریخ تحریر در ۱۸ جمادی‌الاول ۸۹۶ (در این هنگام شاه اسماعیل چهارساله بود)؛

– نسخه دیوان هند؛

– نسخه کتابخانه سالتیکوف شچدرین شهر لنینگراد که نویسنده و تاریخ نگارش آن معلوم نیست و در جریان جنگ‌های ایران و روسیه (زمان فتحعلی‌شاه قاجار) ژنرال پاسکویچ آن را از مقبره شیخ صفی‌الدین به روسیه برده است؛

– نسخه کتابخانه بانکی پور خدابخش، کاتب میر خلیل الجامی، تاریخ تحریر در ۱۰۳۵ق.

– نسخه کتابخانه آستان قدس رضوی، تاریخ تحریر در ۱۰۴۲ق.

– نسخه چاپ سنگی، کاتب میرزا احمد بن حاج کریم تبریزی، تاریخ تحریر در ۱۳۳۹ق.

– نسخه موزه بریتانیا، تصحیح میر ابوالفتح بن میر مختار شریفی حسینی گرگانی؛

– نسخه خطی از کتاب‌های اهدایی مرحوم حاج حسین نخجوانی به کتابخانه ملی تبریز، تاریخ تحریر در ۹۵۰ق.

– نسخه خطی مربوط به کتابخانه دانشکده ادبیات دانشگاه تبریز.

نتیجه کار پرزحمت مقابله و تطبیق این نسخه روشن شدن سه موضوع بود: اول، ابوالفتح حسینی مقدمه‌ای بر کتاب، مبنی بر صدور حکم از سوی شاه تهماسب جهت تصحیح و تنقیح متن اصلی صفویة الصفا افزوده است.

دوم، وی خاتمه‌ای نیز که در بردارنده شرح حال و کرامات اخلاق شیخ صفی تا شاه اسماعیل اول بوده، بر کتاب اضافه کرده است.

سوم، حذف پاره‌ای از حکایات.

در مورد اول، محققان فقط با خواندن مقدمه و بدون مراجعه به متن کتاب، حکم کلی داده‌اند که ابوالفتح حسینی در همه کتاب دست برده، و مطالب را عوض کرده است. در صورتی که چنین نیست.

در مورد دوم، که با عنوان خاتمة الكتاب در متن ابوالفتح حسینی مشخص شده، موضوع روشن است. وی به جهت پاسداشت حرمت ولی نعمت خویش، پس از آوردن همه مطالب کتاب اصلی، مطالبی نیز با عنوان «در بیان احوال بعضی از فرزندان عالی‌شأن حضرت شیخ و بعضی وقایع ایشان» در شرح کرامات شیخ صدر الدین، سلطان خواجه علی، سلطان جنید، سلطان حیدر و شاه اسماعیل آورده است. هدف اصلی ابوالفتح از تکمیل کتاب ابن بزرگ این بوده که چون نتوانسته است بر خلاف ادعای خود یا نظر ولی نعمت شاه‌تهماسب) اصلاح و تغییر چندانی در متن اصلی کتاب به وجود آورده، مطالب اضافه‌شده را عذرخواه و حجاب توفیق نیافتن در تغییر و تصحیح متن اصلی سازد.

در مورد سوم، ظن غالب بر این بود که مضمون و محتوای حکایات حذف شده با مصالح شاه‌تهماسب مطابقت نداشت یا با جو سیاسی روز و مصلحت زمانه متناسب نبود. ولی پس از مقابله همه حکایات حذف شده این نتیجه به دست آمد که اصلاً چنین قصیدی در کار نبوده است؛ زیرا محتوای این حکایات در نسخه ابوالفتح، هیچ ارتباطی به نسب و مذهب شیخ صفی الدین ندارد... همه اختلاف‌ها و تصریفاتی جزیی – که گاه فقط بیش از ^{۳۷} دو سه سطر می‌شدند – صرفاً ناشی از اختلاف سلیقه به نظر می‌رسند.

تمام اختلافات نسخه‌های صفویة الصفا را مصحح کتاب در بخش جداگانه‌ای با عنوان اختلاف نسخ (در ۴۸ صفحه) تنظیم کرده است.^{۳۸} مطالعه دقیق این بخش نشان می‌دهد که حکایات حذف شده به دست ابوالفتح به مذهب و سیادت شیخ صفی ارتباطی نداشته است و این حقیقت ادعای کسانی را که می‌گویند ابوالفتح در متن صفویة الصفا، مواردی را که اشاره یا تصریح به پیروی شیخ از مذهب اهل سنت می‌کرد، حذف کرده و تغییر داده است^{۳۹} باطل می‌کند.

در صفویة الصفا آمده است که شیخ صفی هنگامی که می‌خواست از امام حسن و امام حسین ^{علیهم السلام} ذکری به میان آورد، به صورت امیرالمؤمنین حسن و امیرالمؤمنین حسین از ایشان یاد می‌کرد.^{۴۰} بیان چنین القابی مختص شیعیان امیرالمؤمنین علی ^{علیهم السلام} است.

رابطه مشایخ و عارفان صوفی با مذهب تشیع

در قرن پنجم هجری، تصوف در سراسر عالم اسلام اشاعه یافته بود. تا این زمان، سلسله‌های تصوف به ظاهر در مذهب اهل تسنن طی طریق می‌نمودند. اما از آنجا که مشایخ بزرگ صوفی خاستگاه خود را داماد رسول خدا^{علی‌هی}، می‌دانستند و دست کم آن امام را در مقام یکی از اقطاب اصلی تصوف قبول داشتند و در بزرگواری، تقوا و ریاضت‌های روحانی از آن حضرت درس می‌گرفتند، قرن پنجم شاهد بروز و ظهور خصایص شیعی در طریقت‌های صوفیانه بوده است. در رخنه و نفوذ روزافزون تشیع در تصوف ایرانی، مکتب کبرویه اهمیت خاصی داشت. شیخ‌نجم الدین کبری، خود پیر بزرگ صوفیه خوارزم بود و در سال ۶۱۸ ق در تهاجم مغول کشته شد. اگرچه او مذهب سنت داشت، به شیعه نیز تمایل می‌ورزید و مدائیحی در مناقب علی^{علی‌هی} و اهل بیت گفته بود. از پیروان او سعد الدین حمویه بود که گرایش‌های آشکار شیعی داشت. چنان‌که تعلیم می‌کرد اولیای امت اسلامی دوازده تن‌اند و دوازده‌می صاحب‌الزمان است که برای گسترش عدل و داد در سراسر جهان باز خواهد گشت.^{۴۱}

در قرن ششم هجری، برخی مشایخ بزرگ تصوف آشکارا به تبلیغ مذهب تشیع دوازده‌مامی پرداختند. یکی از آنان قطب الدین حیدر (متوفای ۶۱۸ ق) از عارفان و مشایخ بزرگ صوفی بود. در مورد وی می‌نویسنده:

قطب الدین حیدر یا قطب الدین تونی موسوی، سیدی جلیل‌القدر و عارفی موحد بود که نسب شریفش به چندین واسطه به عبدالله بن موسی بن جعفر^{علی‌هی} موصول، و سری پرشور داشت و سرسلسله فرقه حیدری از فرق عرفا و صوفیه می‌باشد، که آن فرقه به جهت انتساب او به همین اسم به حیدری شهرت یافته است. ولادت او در شهر تون، از بلاد خراسان بوده، و مدتی در تبریز اقامت گزید. مذهب تشیع اثنی عشری را ترویج کرد و جمع کثیری هم به مسلک وی درآمدند. او در سال ۶۱۸ قمری در تبریز وفات یافت.^{۴۲}

تعالیم و آموزه‌های مکتب کبرویه با گرایش‌های آشکار شیعی در نظام تفکری سلسله‌های بعدی تصوف نفوذ یافت. شیخ جمال‌الدین جبلی (متوفای ۶۵۱ ق) شاگرد و مرید شیخ‌نجم الدین کبری بود. همچنین شیخ‌زاہد گیلانی (متوفای ۷۰۰ ق)، شاگرد مبرز شیخ جمال‌الدین جبلی شمرده می‌شد و شیخ‌زاہد نیز استاد، پیر و پدرزن شیخ‌صفی‌الدین اردبیلی بود. به استناد حکایت‌های کتاب قطره صفوة الصفا، شیخ‌صفی بیشترین میزان

تأثیرپذیری را از استادش داشت و در موارد فراوانی علاقه و ارادت قلبی خود را به استاد بازگو کرده بود.

سیدحسین نصر، استاد اسلام‌شناس دانشگاه تمپل فیلادلفیا، درباره اتحاد تصوف با تشیع می‌نویسد:

ایران (در زمان صفویه) به ناگهان شیعه نشد. تشیع از سده هفتم هجری / سیزدهم میلادی به بعد توسط بعضی از طرایق صوفیگری در ایران رواج یافت که ظاهراً سنی بودند؛ یعنی آنها به لحاظ مذهبی، وابسته به یکی از مذاهب سنی و اغلب شافعی بودند؛ لیکن این طرایق سرسپرده‌الى^{۳۲} و حتی برخی از آنها ولایت ایشان را پذیرفته بودند... نقش و سهم تصوف در توسعه تشیع و آماده‌سازی زمینه برای برقراری مذهب شیعه در ایران دوره صفوی از اهم مسائلی است که ارتباط مستقیم با نقش سیاسی فعال طریقت صفوی و نقش و سهم مذهبی و معنوی طریقت‌های دیگر، همچون کبرویه و مخصوصاً نوربخشیه دارد که بیشتر از سایر طریقت‌ها در صدد ارتباط بین تسنن و تشیع برآمده‌اند. شیخ محمدبن عبدالله، ملقب به نوربخش (متوفی سال ۸۶۹ق)، در ری تلاش کرد تا با تصوف، دو مذهب تسنن و تشیع را به هم نزدیک سازد. جانشیان او، پسرش قاسم فیض‌بخش و شاهبهاءالدین، این نهضت را در همین جهت ادامه دادند و سرانجام کاملاً به تشیع گراییدند... طریقت‌های تصوف، با گراش‌های باطنی شیعی، ایران را از یک سرزمین سنی‌مذهب به یک مملکت کاملاً شیعی‌مذهب تبدیل کردند.^{۳۳}

در این میان، عقیده گروهی از صوفیه، موسوم به ذہبی‌ها، در زمینه تشیع طریقت‌های صوفیانه، حتی پیش از به قدرت رسیدن صفویان خواندنی است. مورخان دانشگاه کمبریج در این باره می‌نویسند:

ذهبی‌ها، از خالص‌ترین طریقت‌های تصوف، مثل همه طریقت‌های دیگر صوفیانه شیعی، معتقدند که سلسله صوفیه حتی پیش از ظهور صفویان شیعی بودند؛ ولی به دلیل تقهیه تشیع خود را کتمان می‌کردند. آنان مدعی‌اند که با ظهور صفویان ضرورت تقهیه از میان برخاست، تا آنجا که طریقت‌ها توانستند علناً خود را در ایران شیعه بنامند.^{۳۴}

حمدالله مستوفی و شیخ صفی الدین

بیشتر نویسنده‌گانی که به سنی بودن شیخ صفی الدین معتقدند، از جمله احمد کسری، یک سطر نوشته حمدالله مستوفی قزوینی (متوفی ۷۵۰ق) را شاهد آورده‌اند که در کتاب نزهه القلوب می‌نویسد: «مردم اردبیل اکثرأ بر مذهب امام شافعی‌اند و مرید شیخ صفی الدین علیه الرحمه باشند.»^{۳۵}

اما دیدگاه انتقادی به نوشتۀ مستوفی مدعای آنان را ثابت نمی‌کند. توضیح اینکه:

۱. حمدالله مستوفی هم عصر شیخ صفی بود و در زمان غازان خان (حکومت: ۶۹۴-۷۰۳ق) و اولجایتو محمد خدابنده (حکومت: ۷۰۳-۷۱۶ق) مدتی حکومت شهرهای قزوین، ابهر، زنجان و طارم را بر عهده داشت. وی افزون بر حکومت، شغل دولتی مستوفیگری (آمارگیر، حسابرس درآمد و هزینه) نیز داشت. بنابراین، سفرهای متعددی به برخی شهرها مانند تبریز، اصفهان، شیراز و بغداد کرده، و به توضیح نواحی و شهرها در کتاب نزهۀ القلوب پرداخته است. اما این بدان معنا نیست که وی همه مکان‌های توصیف شده، از جمله شهرهای کوچک، را نیز دیده است. به یقین، اطلاعات کتاب‌های تاریخی و جغرافیایی، که پیش از مستوفی نوشته شده بودند، مورد استفاده او در کار نگارش نزهۀ القلوب قرار گرفته است. ادوارد براون در اینباره می‌نویسد:

مستوفی تصویح می‌کند که برای نوشن کتابش از منابعی استفاده کرده، و اطلاعات و مشاهدات خود را که در مسافت‌هایش به دست آورده است بر اطلاعات منابع افزوده است. منابع مورد استفاده وی عبارت‌اند از: صورالافالیم ابویزید احمدبن سهل، النیان احمدبن عبدالله، الممالک و ابن خرداد به، عجایب المخلوقات محمود قزوینی، آثار البلاط قزوینی، فارسانه ابن بلخی، آثار الباقيه ابوريحان بیرونی، معجم البلاط یاقوت

حموی، اخلاق ناصری نصیرالدین طوسی، تاریخ اصفهان عبدالرحمن اصفهانی و...^{۴۶}

۲. مستوفی به یقین تبریز را دیده است؛ زیرا به تفصیل در شش صفحه از میوه‌ها، باغ‌ها، زلزله تبریز و دیگر چیزها سخن گفته است: «دور باروی [دیوار دور شهر] غازانی که به دستور غازان خان دور تبریز ساخته شده ۲۵ هزار گام است، و شهر شش دروازه دارد و...».^{۴۷}

اما مجموع نوشته وی درباره اردبیل به ده سطر هم نمی‌رسد:

اردبیل از اقلیم چهارم است. کیخسرویں سیاوش کیانی ساخت. در پای کوه سبلان افتاده، و هوایش در غایت سردی است؛ چنانکه غله در آن سال که بدروند به تمام خرد [کوییدن و جمع] نتواند کرد و بعضی با سال دیگر بماند و آنجا خلاف [غیر از] غله حاصل دیگر نباشد. آبش از کوه سبلان جاری، و نیک گوارنده است و مردم آن آکول [پُرخور] باشند و اکثرًا بر مذهب امام شافعی اند و مرید شیخ صفی الدین علیه الرحمه باشند. ولایش صد پاره دیه و همه سردسیر است. دز شیدان [نام قلعه‌ای است] که در مقابل بایک خرمدین بوده، در کوه اردبیل است به جانب جیلان [گیلان]. حقوق دیوانی اردبیل ۸۵ هزار دینار بر روی دفاتر است.^{۴۸}

۳. مستوفی کتاب تاریخ گزیده را به سال ۷۳۰ق در زمان حیات شیخ صفی نوشت، و با احترام فراوان از او چنین یاد کرده است: «شیخ صفی‌الدین اردبیلی در حیات است و مردی صاحب وقت و قبولی عظیم دارد و به برکت آنکه مغول را با او ارادتی تمام است، بسیاری از آن قوم را از ایداء به مردم رسانیدن باز می‌دارد، و این کاری عظیم است».^{۴۹}

اما در هنگام نگارش نزهه‌القلوب، به سال ۷۴۰ق، شیخ صفی زنده نبوده، و مستوفی با عبارت علیه‌الرحمه از او یاد کرده است. منابع و مورخان درباره فراوانی شمار زوار مقبره شیخ صفی در اردبیل با یکدیگر متفق‌اند. حال پرسش این است که با وجود احترام بسیاری که مستوفی (در کتاب تاریخ گزیده) به شیخ صفی نشان داده، اگر واقعاً وی به اردبیل سفر کرده است، چرا هیچ ذکری از مقبره شیخ و زوار آن نمی‌کند؟! به یقین اگر این صورت می‌گرفت، اطلاعات بیشتری از شهر اردبیل را در کتاب نزهه‌القلوب می‌دیدیم.

۴. مطلب آخر این نکته باریک است که مستوفی به روشنی مذهب شیخ صفی را بیان نمی‌کند و بیشتر اهالی اردبیل را شافعی می‌داند، نه همه را! مذهب شافعی مذهبی بود که شیعیان برای رهایی از زجر و عذاب، در دوره حاکمیت غیرشیعه، خود را بدان منتب می‌کردند. مستوفی درباره مذهب اهالی تبریز می‌نویسد: «اکثر مردم تبریز سنی و شافعی مذهب‌اند و از مذاهب و ادیان دیگر در آن بی‌شمارند».^{۵۰}

به یقین، اردبیل هم شهری بود مانند تبریز، اما کوچک‌تر. بنابراین، از «مذاهب دیگر» (مانند شیعیان) هم حتماً در آن حضور داشتند.

بنابر مطالب گفته شده، می‌توان با قاطعیت گفت که نظر مستوفی درباره مذهب مردم اردبیل از راه مشاهده میدانی نبوده، و از شنیده‌های اوست. این امر دلیل دیگری است بر اینکه نمی‌توان نوشتۀ او را درباره مذهب مردم اردبیل و در نتیجه، سنی دانستن شیخ صفی‌الدین سندی خدشه‌ناپذیر دانست.

اصل مذهب شیخ صفی‌الدین و لزوم رعایت تقيه

در صفوۀ الصفا چنین آمده است: «از شیخ صفی‌الدین پرسیدند شیخ را مذهب چیست؟ فرمود که ما مذهب ائمه داریم و ائمه را دوست داریم».^{۵۱}

به احتمال زیاد، این پاسخ را شیخ در شرایطی که تقيه جایی نداشت گفته است. می‌شل مزاوی بدون آوردن دلیل و برهان، منظور شیخ صفی را از «ائمه» بنیان‌گذاران مذهب

چهارگانه اهل سنت، یعنی ابوحنیفه، شافعی، مالک و ابن حنبل دانسته است؛^{۵۳} اما آیا در مراتب تصوف و تشیع، منظور از ائمه امامان اثنی عشری نیستند؟!

در نسخه‌های صفویه الصفا موجود در آستان قدس رضوی، موزه بریتانیا، دانشکده ادبیات دانشگاه تبریز و نیز نسخه مربوط به مرحوم نخجوانی، به صراحت از زبان شیخ صفی مذهب وی تشیع اهل بیت رسول خدا^{۵۴} بیان شده؛^{۵۵} اما در نسخه کتابخانه سالیکوف و نسخه کتابخانه ایاصوفیه از زبان شیخ چنین آمده است: «ما مذهب صحابه داریم و هر چهار را دوست داریم و هر چهار را دعا کنیم».^{۵۶}

البته از شخص عارف و آگاهی چون شیخ صفی بعید به نظر می‌رسد که نداند مذهب سه صحابه، یعنی ابوبکر و عمر و عثمان، با مذهب امام علی^{۵۷} که تشیع بود، جمع شدنی نیست و اینها از هم مشخص و متمایزاند. بنابراین، ایراد چنین جمله‌ای از شیخ صفی پذیرفتی نیست. اگر هم شیخ چنین گفته، به احتمال در جمع اشخاص غیرخودی و از راه تقبیه بوده است.

در تاریخ ایران پس از اسلام، حکومت‌های غیرشیعی چنان خشونت و ظلمی به شیعیان روا می‌داشتند که آنان و بزرگانشان برای حفظ جان و مال و ناموس ناگزیر از تقیه می‌شدند. عالمان غیرشیعی فتوای دادند که کشنتر راضیان اجر بهشت را دارد!^{۵۸}

در قزوین به دستور عامی متubb و خشن رضی الدین احمد بن اسماعیل (متوفی ۵۹۰ق)، داغی که بر آن نام‌های ابوبکر و عمر کنده شده بود، ساختند و پیشانی بزرگان و عالمان شیعی را داغ کردند. داغ شده‌ها پس از تحمل این شکنجه و حشیانه، تا پایان عمر، بهناچار عمامه‌ها و کلاه‌هایشان را به طرف پیشانی پایین می‌کشیدند تا اثر داغ دیده نشود!^{۵۹} شدت خشونت سبب شده بود که مشایخ صوفیه نیز از راه تقیه خود را شافعی مذهب معرفی کنند. اما آنان در خلوت، اصل مذهب خویش را که ولایت علی^{۶۰} بود به نزدیکان و اشخاص مورد اعتماد ابراز می‌کردند.

در اوج خفغان، حتی امامان شیعه نیز ناگزیر از تقیه شدند و خود را معرفی نمی‌کردند، مگر به اشخاص نزدیک و مورد اعتماد. منصور عباسی (خلافت: ۱۳۶-۱۵۸ق) با خبریافتان از شهادت امام صادق^{۶۱} به حاکم مدینه دستور داد که تحقیق کند که اگر امام شخص معینی را وصی قرار داده است، او را دستگیر کرده و گردنش را بزنند. حاکم مدینه در

پاسخ نوشته: جعفر بن محمد^{رض} به پنج نفر وصیت کرده است: منصور خلیفه، محمد بن سلیمان حاکم مدینه، عبدالله پسر امام، حمیده (مادر امام موسی کاظم^{علیه السلام}). و موسی (امام موسی کاظم^{علیه السلام}). چون این نام‌ها به منصور رسید، گفت: راهی برای کشتن اینان نیست.^{۵۷} به یقین امام صادق^{علیه السلام} نام این چهار نفر را بر اساس تیه نوشته بود؛ زیرا آنان شایسته امامت نبودند.

فردی از شیعیان، محروم‌انه به خدمت امام موسی کاظم^{رض} رسید تا پرسد پس از شهادت پدر بزرگوارشان، امر امامت بر عهده کیست؟ امام خود را معرفی کردند و به آن شخص دستور دادند تا مطلب را فاش نکند. و گرنه نتیجه‌اش سربریدن است و به گلوی خود اشاره فرمود! امام همچنین گفتند به شیعیانی که رشد و استقامت‌شان را دریابد، به شرط کتمان، امامت ایشان را اطلاع دهد.^{۵۸}

چگونه شیعیان تیه نمی‌کردند، در صورتی که علمای بزرگ عامله به آنان با انواع تهمت‌ها و دورغ‌ها حمله کردند و حاکمان وقت به فتوای همان علماء تشنه خون شیعیان بودند؟ ابن عبد ربّه مالکی مذهب اندلسی (متوفی ۴۲۸ق) در کتابش، العقد فرید، شیعیان را چنین معرفی می‌کند: «شیعیان یهود این امت‌اند و اسلام را دشمن می‌دارند. با جبرئیل دشمنی می‌کنند. می‌گویند خیانت کرده و وحی را به جای علی^{علیه السلام} [برای پیامبر^{علیه السلام}] آورد[!]». شیعیان خون همه مسلمانان را حلال می‌دانند.^{۵۹}

ابن حزم اندلسی (متوفی ۴۵۶ق) در کتابش، الفصل فی الملل و النحل، تهمت‌های عجیبی به شیعیان می‌زند و می‌نویسد: «شیعیان مسلمان نیستند، بلکه کفار و دروغ‌گویانی هستند که سرچشم‌های از یهود و نصاری گرفته‌اند. آنان نکاح نه زن را جائز می‌دانند[!]». ^{۶۰} ابن تیمیه حنبیلی (متوفی ۷۳۸ق)، که هم عصر علامه حلی^{علیه السلام} (سلطان محمد خدابنده اول) جایتو با ارشاد وی تشیع را پذیرفت) بود، در کتابش، منهاج السنّه، می‌نویسد:

شیعیان نماز جمعه و جماعت برپا نمی‌کنند. به زیارت بیت الله نمی‌روند[!]. بلکه حج آنان زیارت قبور می‌باشد که ثواب آن را از حج خانه خدا بالاتر می‌دانند. شیعیان سگ‌هایشان را به نام ابوبکر و عمر می‌نامند و پیوسته آنان را لعن می‌کنند؛ یعنی ابوبکر و عمر را لعن کرده‌اند[!].^{۶۱}

شهاب‌الدین تواریخی شافعی مذهب در کتابش، بعض فضائح الروافض، ۶۷ تهمت ناروا و خط‌نراک علیه شیعیان برمی‌شمرد که عبدالجلیل قزوینی در کتاب بعض مثالب النواصب فی

نقض بعض فضایح الروافض معروف به نقض به آنها پاسخی قاطع داده است. برخی از این تهمت‌ها چنین است:

رافضیان سجده بر لوح کنند مشابهت بتپستان را. گویند خدا خالق همه اشیا نیست، بلکه خالق بعضی است و خود را با خدا در خلق افعال شریک دانند. راضی به قضا و قدر ایمان ندارد. راضی گوید تا قائم نیاید قرآن نشاید خواندن که خطا باشد. راضی شیعه یهودیان است. یهودی سجده بر نیم روی کند و راضی هم چنین کند. راضی چون در نماز تکبیره الاحرام بینند، سه گام فراپیش نهد و این بدعت جز ایشان را نیست. راضی چون نماز کند، دست‌ها سه بار بر زانو زند به دشمنی سه خلیفه بویکر، عمر و عثمان. راضی چون گربه رو به یک دست شوید. راضی قبله را مخالفت کند و روی به سامرہ کند که قائم در سردابه است به سامرہ... . هیچ راضی علم دین نخواند و گرد علم دین نگردد. پاهایشان سیاه باشد؛ زیرا از گرمابه تا گرمابه پاها را بشویند. سیمای مسلمان نور باشد؛ پیشانی راضیان سیاه باشد. هرگز امر به معروف و نهی از منکر نکنند. راضی گورها پرستد و گوید این علوی است. گورخانه می‌نگارد. حج کعبه را رها کنند و به زیارت طوس [مشهد] شوند و گویند آن زیارت به هفتاد حج انگاشته است. راضیان در عزاداری عاشورا، زن و مرد به هم شوند و عشرت کنند و مردان، زنان را آراسته کنند.^{۶۲}

کسری پس از ذکر نوشته ابن‌بزاز (مذهب شیخ صفی‌الدین مذهب جعفری^{۶۳} بود؛ اما به خاطر تقيه، مذهب واقعی خود را به کسی غیر از مریدان نزدیک بیان نمی‌داشت) می‌نویسد: «ابن بزاز می‌گوید زمان شیخ صفی، زمان تقيه می‌بوده، و شیخ نمی‌توانست جعفری بودن خود را آشکار گرداند. پس ابن‌بزاز که نزدیک به همان زمان شیخ می‌بود، چگونه توانست این جمله‌ها را با این آشکاری نویسد؟»^{۶۴}

بنابراین، چون ابن‌بزاز توانسته است جعفری بودن شیخ را در کتابش بنویسد، زمان شیخ لزومی به تقيه نبود و اگر شیخ مذهب شیعی داشت، آشکارا ابراز می‌کرد. در نقد این نظر کسری، افزون بر یادآوری مطالب پیش گفته، در مورد ضرورت تقيه مشایخ صوفیه شیعی و مریدانشان می‌افزاییم:

در هیچ منبعی نیامده است که نوشته خصوصی ابن‌بزاز درباره اصل مذهب شیخ صفی‌الدین در معرض دید و قرائت همگان قرار می‌گرفت؛ یعنی ابن‌بزاز نیز مانند هر فرد دیگری می‌توانست واقعیت‌های هرچند تلخ دوره خود را در کتاب خصوصی‌اش بنویسد و به کسی هم نشان ندهد. اگر نوشته ابن‌بزاز را دیگران مطالعه می‌کردند یا برای افرادی می‌خوانندند، به یقین آنان افراد خودی و از حلقة مریدان طریقت صوفیانه صفوی بوده‌اند.

رونویسی مکرر از کتاب ابن‌باز، صفوه‌الصفا، پس از حاکمیت سلسله صفویه صورت گرفته است. در این زمان، نیازی به رعایت تقیه نبود و شیعیان به راحتی می‌توانستند واقعیت‌هایی را که در پیش کتمان می‌کردند، آشکار کنند.

سروده‌های شیخ صفی الدین

در کتاب سلسله‌النسب صفویه، دویتی‌هایی از شیخ صفی الدین به زبان آذری (زبانی که در بیشتر مناطق آذربایجان، احتمالاً تا قرن هفتم هجری قابل تکلم و فهم بود. با ترکی امروزی آذربایجان اشتباہ نشود) نقل شده است. آذری‌بودن و سروده‌شدن آنها توسط شیخ صفی مورد پذیرش کسری است.^{۶۴} در یکی از دویتی‌ها چنین می‌خوانیم:

بشتو بر آمریم حاجت روا بور دلم زنده به نام مصطفی بور
اهرا دوار بور بوردام بوپارسـر هر دو دستم به دامن مرتضی بور

نویسنده کتاب سلسله‌النسب صفویه، شیخ حسین پیرزاده زاهدی، دویتی را پس از نقل چنین معنا کرده است:

چون به درگاه تو [خطاب به شیخ زاهد است] که استاد کاملی، ملتجم شدم و پناه آوردم،
کل حاجت‌های من روا شد و از یمن توجه تو دلم زنده به نام حضرت مصطفی شد. فردا
که روز محشر است، از من که سؤال أعمال کنند، دست التجای من به دامن حضرت علی
مرتضی علیه التحیة و اللئا و آل مجتبای او باشد.^{۶۵}

با این صراحتی که شیخ صفی دارد: «در روز قیامت با دو دستم به دامن علی مرتضی پناه خواهم آورد»، آیا می‌توان وی را غیرشیعه دانست؟ از شیخ صفی در این کتاب، ۳۱ بیت شعر فارسی نیز نقل شده است.^{۶۶} در این اشعار، هیچ بیتی که به سنی‌بودن وی اشاره کند یا ادای احترامی به شیخین و عثمان باشد دیده نمی‌شود. در مقابل، شیخ در رباعی جذابی بسیار هوشمندانه به تشیع خود چنین اشاره می‌کند:

صاحب کرمی که صد خطا می‌بخشد خوش باش صفوی که جرم ما می‌بخشد
آن را که جُوی مهر علی در دل اوست هرچند گنه کند خدا می‌بخشد^{۶۷}

کسری از سروده‌شدن این رباعی توسط شیخ صفی اظهار شگفتی می‌کند و به تلویح انتساب آن را به وی دروغ می‌شمارد!^{۶۸}

شیخ شیعی و مریدان سنی

کسروی پس از ذکر نوشتۀ حمدالله مستوفی درباره مذهب بیشتر مردم اردبیل و اینکه مرید شیخ صفوی‌الدین بوده‌اند، می‌نویسد: «پیداست که اگر شیخ سنی شافعی نبودی، مستوفی آن را به آشکار آوردی. گذشته از آنکه پیر شیعی و پیروان سنی در خور باور کردن نیست».^{۶۹}

این ادعا نیز مانند دیگر ادعاهای کسروی بر مستندات تاریخی متکی نیست. غیر از پیروی بسیاری از اهل سنت اردبیل از شیخ صفوی‌الدین، نمونه دو می‌نیز از پیروی مردم سنی مذهب از شیخی شیعی و مشهور به سیادت، در تاریخ آذربایجان دیده می‌شود.

قاضی سیدنورالله شوستری^{۷۰} در کتاب مشهور خود، *مجالس المؤمنین*، پس از ذکر شیعه شدن بسیاری از مردم تبریز در نتیجه تبلیغات و فعالیت‌های سید حیدر تونی می‌نویسد: جمعی دیگر از اهل تبریز، که خود را مرید سید نعمت‌الله قدس الله، روحه [ملقب به شاه نعمت‌الله ولی، (۷۳۰-۸۳۲ق). از بزرگ‌ترین عارفان شیعی امامی و سرسلسله صوفیة نعمت‌الله ولی] می‌دانند، به گمان آنکه سید مذهب شافعی داشته، سنی شافعی بوده‌اند].^{۷۱}

بنابراین، می‌توان به جرأت گفت که جمعی از مریدان شیخ صفوی‌الدین در اردبیل «به گمان آنکه شیخ مذهب شافعی داشته، سنی شافعی بوده‌اند»! در نتیجه، الف) گمان جمعی از مردم تبریز درباره سنی مذهب بودن سید نعمت‌الله مؤید تسنن وی نیست؛ ب) این امر را می‌توان درباره مردم اردبیل و شیخ صفوی نیز صادق دانست؛ پ) در تاریخ ایران، پیروی جمعی از اهل سنت از شیخ شیعی و سید دارای پیشینه است.

نتیجه‌گیری

با توجه به دلایل متعدد ذکر شده در متن مقاله و ارائه مستندات، به نظر می‌رسد که شیخ صفوی‌الدین اردبیلی شخصی شیعی مذهب بوده و تشیع در خاندان او و فرزندان و فرزندزادگانش تا تشکیل دولت صفوی ریشه و پیشینه دارد. همچنین تشیع خاندان صفوی اقدامی سیاسی برای کسب مشروعت و حمایت مردم ایران از آنان، در مقابله با تهاجم‌های سنگین و پی‌درپی عثمانیان سنی مذهب به ایران نبوده است، گرچه هنوز امکان و مجال تحقیق و تفحص در این زمینه وجود دارد و باب نقد و نظر استادان صاحب‌نظر باز است.

پی‌نوشت‌ها

۱. حسین کاظم زاده، سلسله‌النسب صفویه، ص ۱۰-۱۱.
۲. همان، ص ۱۵-۱۱.
۳. حمدالله مستوفی قزوینی، تاریخ گزیده، ص ۶۷۵.
۴. توکل بن اسماعیل بن بزار اردبیلی، صفویه‌الصفا، ص ۳۴۹-۳۴۸ و ۸۸۶-۸۸۴.
۵. رشیدالدین فضل‌الله‌همدانی، مکاتبات رشیدی، نامه ۴۵، ص ۲۷۰-۲۶۵.
۶. نامه‌ای پسران خواجه و نواحی حکومتی شان در مقدمه کتاب معروف وی، جامع التواریخ، ص ۲۴ - ۱۹ آمده است.
۷. همان، مکاتبات رشیدی، نامه ۴۹، ص ۳۱۱-۳۰۸.
۸. دانشگاه کمبریج، تاریخ ایران دوره صفویان، ترجمه یعقوب آژند، ص ۱۰.
۹. خوبروئی و سفیدی رنگ انسان، زیبایی، جمال، خوشگلی، لغت نامه دهخدا: ذیل صباحت.
۱۰. ابن‌بزار اردبیلی، صفویه‌الصفا، ص ۱۰۴.
۱۱. پوشش پشمینه که درویشان پوشند و از نمد می‌مالیدند.
۱۲. همان، ص ۱۰۷.
۱۳. همان، ص ۹۵۵.
۱۴. همان، ص ۱۰۲۴.
۱۵. علی‌اکبر دهخدا، لغت نامه دهخدا، ذیل صوفیه، به صورت خلاصه.
۱۶. سرجان مالکوم، تاریخ ایران، ترجمة اسماعیل حیرت، ج ۱، ص ۲۵۰؛ سر پرسی سایکس، تاریخ ایران، ترجمة فخرداعی گیلانی، ج ۲، ص ۲۲۶؛ عباس اقبال، تاریخ مغول، ص ۵۰۸.
۱۷. حسین کاظم زاده، سلسله‌النسب صفویه، ص ۱۰؛ راجر سیوری، ایران عصر صفویه، ترجمه احمد صبا، ص ۳.
۱۸. ابوالقاسم طاهری، تاریخ سیاسی و اجتماعی ایران از مرگ تیمور تا مرگ شاه عباس، ص ۱۳۳؛ مهدی فرهانی منفرد، مهاجرت علمای شیعه از جبل عامل به ایران در عصر صفوی، ص ۴۰-۳۹.
۱۹. دانشگاه کمبریج، تاریخ ایران دوره صفویان، ص ۱۷؛ میشل مزاوی، پیدایش دولت صفوی، ترجمه یعقوب آژند، ص ۱۲۲.
۲۰. احمد کسری، شیخ صفی و تیارش، ص ۱۰، ۲۲، ۴۰ و ۷۹.
۲۱. پیکولوسکایا و دیگران، تاریخ ایران از دوران باستان تا پایان سده هیجدهم میلادی، ترجمه کریم کشاورز، ص ۴۷۱.
۲۲. جی. آ. بویل، تاریخ ایران کمبریج از آمدن سلجوقیان تا فروپاشی دولت ایلخانان (جلد پنجم تاریخ ایران کمبریج)، ترجمه حسن انشوه، ص ۵۱۹.
۲۳. آن لمبتوون، دولت و حکومت در اسلام، ترجمه عباس صالحی و محمد مهدی فقیهی، ص ۴۲۵.
۲۴. لارنس لاکهارت، اقراض سلسله صفویه، ترجمه مصطفی قلی عمامد، ص ۱۵.
۲۵. کامل مصطفی الشیبی، تشیع و تصوف تا آغاز سده دوازدهم هجری، ترجمه علیرضا ذکاوی، ص ۳۷۴.



۲۶. ایلیا پاولویچ پتروفسکی، اسلام در ایران، ترجمه کریم کشاورز، ص ۳۸۵.
۲۷. جین گارثیت، سیری در تاریخ سیاسی ایران از شاهنشاهی هخامنشی تا کنون، ترجمه غلامرضا علی بابایی، ص ۲۹۵.
۲۸. شیخ عطار نیشابوری، تذكرة الاولیاء، تصحیح نیکلسون، مقدمه مصحح، ص ۵۵.
۲۹. حسین کاظمزاده، سلسله النسب صفویه، ص ۱۰.
۳۰. دانشگاه کمبریج، تاریخ ایران صفویان، ص ۱۳. اصل نزدیکی مذهب شافعی، از مذاهب چهارگانه اهل تسنن، به مذهب تشیع مربوط به بنیان‌گذار آن، یعنی محمدبن ادريس (۱۵۰-۲۰۴ق) است که نسبش به حضرت عبدالملک، پدر ریزگ رسول خدا می‌رسد. وی علاقه بسیاری به علی داشت و فضایل حضرت را نقل می‌کرد. ابن‌نديم، مورخ معروف (متوفی ۳۸۰ق)، در مورد محمدبن ادريس و علاقه‌اش به علی می‌نویسد: ابو عبدالله محمدبن ادريس، متوفی ۲۰۴ هجری، در مصر از فرزندان شافع بن سائب بن عبیدبن هاشم بن عبدالملک بن عبد مناف است... شافعی در تشیع شدتی نشان می‌داد. روزی شخصی از او سؤالی کرد. او نیز پاسخی داد. آن شخص گفت: این پاسخ تو برخلاف گفته علی بن ابولطالب است. شافعی به وی گفت: اگر ثابت کنی که علی بن ابولطالب چنین گفته است، من صورتم را بر خاک می‌گذارم و اعتراف به خطای خود می‌کنم و از گفته خود به گفته او [علی] باز می‌گردم. نیز روزی به مجلسی درآمد که برخی طالبان در آن مجلس بودند و گفت: من در مجلسی که یک نفر از آنان حضور داشته باشد سخن نمی‌گویم؛ زیرا سخن‌گویی شایسته آنان است و ریاست و فضل برای آنهاست (ابن‌نديم، الفهرست، ص ۳۸۶). امام شافعی ابیاتی سرود که مضمون آنها چنین است: به من گفتند راضی شدی. نه چنین است؛ ولی من بی‌شک بهترین امام و بهترین هادی را دوست دارم. اگر معنی رفض دوست‌داشتن وصی پیغمبر است، پس من راضی‌تر از همه مردم‌ام؛ اما علت اینکه بسیاری شیعیان خود را سنت شافعی نشان می‌دادند، نتیجه شدت خفقان و فشاری بود که حاکمان غیرشیعه و عالمان متعصب عامه بر آنان می‌آوردن؛ پس ناچار مذهب خود را پنهان می‌داشتند، و چون در مذهب شافعی اعلام دوستی با اهل بیت رسول خدا خصوصاً علی - به تعیت از پیشوایشان محمدبن ادريس - منع چندانی نداشت، به آن مذهب می‌گویندند یا به آن تظاهر می‌کردند.
۳۱. خانبا با مشار در کتاب مؤلفین کتب چاپی فارسی و عربی (بی‌جا، چاپخانه رنگین، ۱۳۴۰، ج ۱، ص ۴۳۹-۴۴۶) از حدود ۷۵ کتاب کسری نام می‌برد. هوشنگ اتحاد در کتاب پژوهشگران معاصر (تهران، فرهنگ معاصر، ۱۳۷۸، ج ۴) در قسمت شرح حال احمد کسری آثار وی را ۱۰۵ عنوان معرفی می‌کند. امام خمینی در کتاب تفسیر سوره حمد (تهران، پیام آزادی، بی‌تا، ص ۲۲۳) درباره کسری می‌فرماید: «کسری یک آدمی بود تاریخ‌نویس. اطلاعات تاریخی اش هم خوب بود. قلمش هم خوب بود؛ اما غرور پیدا کرد. رسید به آنجا که گفت من هم پیغمبرم! همه ادعیه را هم کنار گذاشت. پیغمبری را پایین آورد تا حد خودش. نمی‌توانست برسد به بالا، او را آورده بود پایین!» مرحوم آیت‌الله عبدالله مجتهدی که دوره جوانی و سکونت احمد کسری را در شهر تبریز از نزدیک دیده بود، در خاطرات نکته‌هایی خواندنی از تحصیل، تدریس، افکار و اعمال کسری آورده است. ر.ک: عبدالله مجتهدی، خاطرات آیت‌الله عبدالله مجتهدی؛ ص ۲۰۲-۱۹۳.

-
- .۳۲. احمد کسروی، در پیرامون ادبیات، ص ۱۸۵.
- .۳۳. مرحوم سلطان‌الواعظین شیرازی می‌نویسد: «بارها به کسروی پیام فرستادم که رودررو بحث و مناظره نماییم تا اشکالات رفع گردد و او قبول ننمود!» شبهای پیشاور، ص ۵۷. کسروی خود به درخواست مکرر علماً جهت مباحثه حضوری و نپذیرفتن این درخواست‌ها اشاره کرده است. احمد کسروی، شیعیگری، ص ۲۵. به‌حتم می‌دانست که در مناظره و مباحثه حضوری خود را خواهد باخت!
- .۳۴. ابن‌بزاز، صفوة الصفا، مقدمة مصحح، ص ۲۳؛ مزاوی، پیدایش دولت صفوی، ص ۱۲۲.
- .۳۵. کسروی، شیخ صفی و تبارش، ص ۲۱؛ کسروی، آذری یا زبان باستانی آذربایجان، ۲۵۳۵، ص ۴۱.
- .۳۶. میشل مزاوی، پیدایش دولت صفوی، ص ۱۷۱.
- .۳۷. ابن‌بزاز، صفوة الصفا، مقدمة مصحح، ص ۲۳-۳۰.
- .۳۸. همان، ص ۱۲۴۴-۱۱۹۶.
- .۳۹. احمد کسروی، شیخ صفی و تبارش، ص ۲۱.
- .۴۰. ابن‌بزاز، صفوة الصفا، ص ۷۴۲.
- .۴۱. جی. آ. بویل، تاریخ ایران کمبریج از آمدن سلجوقیان تا فروپاشی دولت ایلخانان، ص ۵۱۷.
- .۴۲. محمدعلی مدرس، ریحانة الادب، ج ۴، ص ۴۶۵.
- .۴۳. دانشگاه کمبریج، تاریخ ایران دوره صفویان، ص ۳۳۷-۳۳۶.
- .۴۴. همان، ص ۳۴۲.
- .۴۵. حمالله مستوفی، نزهه القلوب، ص ۱۲۸.
- .۴۶. براون، ادوارد، تاریخ ادبی ایران، ترجمه علی اصغر حکمت، ج ۴، ص ۱۴۰-۱۴۱. براون در مجموع ۲۳ منبع مورد استفاده مستوفی را نام می‌برد.
- .۴۷. حمالله مستوفی، نزهه القلوب، ص ۱۲۷-۱۲۴.
- .۴۸. همان، ص ۱۲۸.
- .۴۹. حمالله مستوفی: تاریخ گزیده، ص ۶۷۵.
- .۵۰. مستوفی، نزهه القلوب، ص ۱۲۶.
- .۵۱. ابن‌بزاز، صفوة الصفا، ص ۷۱.
- .۵۲. مزاوی، پیدایش دولت صفوی، ص ۱۲۵.
- .۵۳. ابن‌بزاز، صفوة الصفا، بخش ملحقات، ص ۱۲۳۲-۱۲۳۱.
- .۵۴. همان، ص ۸۸۱ و ۱۲۳۱.
- .۵۵. ابن‌تیمیه، منهاج السنّة، ج ۱، ص ۱۳۰-۱۲۸.
- .۵۶. ذکریابن محمود قزوینی، آثار البلاط و اخبار العباد، متن عربی، ص ۴۰۲؛ به نقل از: علی‌اصغر فقیهی، آل‌بویه، ص ۴۵۵. کتاب ذکریا قزوینی را عبدالرحمن شرفکندي ترجمه کرده است (تهران، اندیشه جوان، ۱۳۹۶)؛ اما مترجم اقدام رضی‌الدین احمد بن اسماعیل را به قدری سیاه، سنگین، دفاع ناشدنی و نقل ناشدنی یافته، که این فراز را در ترجمة خود نیاورده است! آیا ننگ با رنگ (سانسور) پاک می‌شود؟

۵۷. محمدبن یعقوب کلبی، اصول کافی، ترجمه سیدجواد مصطفوی، ج ۲، ص ۸۶-۸۷.
۵۸. همان، ص ۱۶۲-۱۶۳.
۵۹. احمدبن محمدبن عبد ربه، العقد الفريد، تحقیق محمد سعید العربان، قمچ ۱، ص ۲۶۹.
۶۰. ابن حزم، الفصل فی الملل والنحل، ج ۴، ص ۱۸۲؛ به نقل از سلطان الواعظین شیرازی، شیهای پیشاور، ص ۳۳۴.
۶۱. ابن تیمیه، منهاج السنة، ج ۱، ص ۱۱ او ۱۳۱؛ به نقل از شیهای پیشاور، ص ۳۳۵ و ۳۴۳.
۶۲. عبدالجلیل قزوینی، نقض بعض مثالب النواصب فی نقض بعض فضائح الروافض، ص ۶۴۰-۵۸۰.
۶۳. کسری، شیخ صفی و تبارش، ص ۲۴-۲۳.
۶۴. کسری، آذری یا زبان باستانی آذربایجان، ص ۴۱.
۶۵. حسین کاظمزاده، سلسلةالنسب صفويه، ص ۳۱.
۶۶. همان، ص ۳۳-۳۵.
۶۷. همان، ص ۳۵.
۶۸. کسری، شیخ صفی و تبارش، ص ۸۳.
۶۹. همان، ص ۸۰.
۷۰. قاضی سیدنورالله شوشتاری، متولد سال ۹۵۶ق، پس از سفر به هند و اقامت در آن کشور، از سوی اکبر شاه به سمت قاضی لاهور منصوب شد. با اینکه مجتهدی شیعی بود، با توجه به اوضاع مذهبی هند، براساس یکی از مذاهب چهارگانه سنی (شافعی، حنبلی، مالکی و حنفی) فتوا می‌داد. با مرگ اکبر شاه و جانشینی پسرش جهانگیر که در مذهب سنت تعصب داشت، علمای عame با گماردن فردی نفوذی، نوشه‌های قاضی نورالله را که در آنها از اصول شیعه دفاع کرده بود به دست آوردند و از پادشاه اجازه قتل او را گرفتند. به فتوا و دستور آنان چندان با شلاق تیغ دار بر بدن او کوفتند که در هفتاد سالگی به تاریخ ۱۰۱۹ق شهید شد و در آگرہ هند دفن گردید.
۷۱. قاضی نورالله شوشتاری، مجالس المؤمنین، ج ۱، ص ۸۲.

منابع

- ابن النديم، الفهرست، ترجمه محمدرضا تجدد، تهران، امیر کبیر، ۱۳۶۶.
- ابن بزاز اردبیلی، توکل بن اسماعیل: صفوة الصفا، تصحیح غلام رضا طباطبائی مجذ، تهران، زریاب، ۱۳۷۶.
- ابن عذریه، احمد بن محمد، العقد الفردی، تحقیق محمد سعید العریان، قم، دارالفکر، بی تاریخ.
- اقبال، عباس، تاریخ مغول، تهران، امیر کبیر، ۱۳۴۷.
- براؤن، ادوارد، تاریخ ادبی ایران، ترجمه علی اصغر حکمت، تهران، امیر کبیر، ۲۵۳۷.
- بویل، جی. آ، تاریخ ایران کمبریج از آمدن سلاجقویان تا فروپاشی دولت ایلخانان (جلد پنجم تاریخ ایران کمبریج)، ترجمه حسن انوشه، تهران، امیر کبیر، ۱۳۶۶.
- پطروشفسکی، ایلیا پاولویچ، اسلام در ایران، ترجمه کریم کشاورز، تهران، پیام، ۱۳۵۴.
- پیکولوسکایا و دیگران، تاریخ ایران از دوران باستان تا پایان سده هیجدهم میلادی، ترجمه کریم کشاورز، تهران، پیام، ۱۳۶۳.
- دانشگاه کمبریج، تاریخ ایران دوره صفویان، ترجمه یعقوب آژند، تهران، جامی، ۱۳۸۰.
- دهخدا، علی اکبر، لغت نامه، تهران، مؤسسه لغت نامه دهخدا، ۱۳۶۴.
- ساپکس، سرپرسی، تاریخ ایران، ترجمه فخر داعی گیلانی، تهران، دنیای کتاب، ۱۳۶۳.
- سیوروی، راجر، ایران عصر صفویه، ترجمه احمد صبا، تهران، کتاب تهران، ۱۳۶۲.
- شوشتاری، قاضی نورالله: مجالس المؤمنین، تهران، کتابفروشی اسلامیه، ۱۳۵۴.
- الشیبی، کامل مصطفی، تشیع و تصوف تا آغاز سده دوازدهم هجری، ترجمه علیرضا ذکاوی، تهران، امیر کبیر، ۱۳۸۰.
- سلطان الوعظین، شباهی پیشاور، تهران، دارالکتب الاسلامیه، ۱۳۶۸.
- طاهری، ابوالقاسم، تاریخ سیاسی و اجتماعی ایران از مرگ تیمور تا مرگ شاه عباس، تهران، جیبی، ۱۳۴۹.
- فرهانی منفرد، مهدی، مهاجرت علمای شیعه از جبل عامل به ایران در عصر صفوی، تهران، امیر کبیر، ۱۳۷۷.
- فضل الله همدانی، رشیدالدین، مکاتبات رشیدی، تصحیح دکتر محمد شفیع، لاہور (پاکستان)، ۱۹۴۵ / ۱۳۶۴ ق.
- فقیهی، علی اصغر، آل بویه، تهران، صبا، ۱۳۶۵.
- قروینی، ذکریابن محمود، آثار البیاد و اخبار العباد، ترجمه عبد الرحمن شرفکنندی، تهران، اندیشه جوان، ۱۳۶۶.
- قرزوینی، عبدالجلیل، نقض بعض مثالب النواصب فی نقض بعض فضائح الروافض، تهران، انجمن آثار ملی، ۱۳۵۸.
- کاظمزاده، حسین، ۵ اثر ارزشمند از انتشارات ایرانشهر: سلسله النسب صفویه، تهران، اقبال، ۲۵۳۶.
- کسری، احمد، شیخ صفی و تبارش، تهران، فردوسی، ۱۳۷۹.
- ، در پیرامون ادبیات، تبریز، احیاء، بی تاریخ.
- ، شیعیگری، بی جا، بی نام، بی تاریخ.
- ، آذری یا زبان باستانی آذربایجان، تهران، نشر و پخش کتاب، ۲۵۳۵.

کلینی، محمدبن یعقوب، اصول کافی، ترجمه سید جواد مصطفوی، تهران، نشر فرهنگ اهل‌البیت، بی‌تا.
گارثیت، چین، سیری در تاریخ سیاسی ایران از شاهنشاهی هخامنشی تا کنون، ترجمه غلام‌رضاعلی بابایی، تهران،
اختزان، ۱۳۸۵.

لاکهارت، لارنس، انقراض سلسه صفویه، ترجمه مصطفی قلی عمامد، تهران، مروارید، ۱۳۶۴.
لمبتون، آن. کی. اس، دولت و حکومت در اسلام، ترجمه عباس صالحی و محمد مهدی فقیه‌ی، تهران، عروج،
۱۳۸۰.

مالکوم، سرجان، تاریخ ایران، ترجمه اسماعیل حیرت، به کوشش مرتضی سیفی، تهران، یساولی، ۱۳۶۲.
مجتهدی، عبدالله، خاطرات آیت‌الله عبدالله مجتهدی، به کوشش رسول جعفریان، تهران، موسسه مطالعات تاریخ
معاصر، ۱۳۸۱.

مدرس، محمدعلی، ریحانة الادب، تهران، کتابفروشی خیام، بی‌تا.
مزاوی، میشل، پیدایش دولت صفوی، ترجمه یعقوب آرنده، تهران، گستره، ۱۳۶۳.

مستوفی قزوینی، حمدالله، تاریخ گردیده، به اهتمام عبدالحسین نوابی، تهران، امیر کبیر، ۱۳۶۲.
مستوفی قزوینی، حمدالله: نزهۃ القلوب، به کوشش محمد دیر سیاقی، تهران، طهوری، ۱۳۳۶.
مشار، خانبابا، مؤلفین کتب چاپی فارسی و عربی، بی‌جا، چاپخانه رنگین، ۱۳۴۰.
نیشابوری، شیخ عطار، تذکرة الاولیاء، تصحیح نیکلسون، تهران، اساطیر، ۱۳۸۳.